

32000R0254

L 28/16

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

3.2.2000

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 254/2000

ze dne 31. ledna 2000,

kterým se mění nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 26 a 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EHS) č. 2658/87 ⁽¹⁾ stanoví právní základ pro zavedení a řízení kombinované nomenklatury, společného celního sazebníku a integrovaného sazebníku Evropských společenství (Taricu).
- (2) Je třeba modernizovat a zjednodušit strukturu a řízení nařízení (EHS) č. 2658/87, jak bylo navrženo iniciativou SLIM (Zjednodušení právních předpisů pro vnitřní trh).
- (3) Údaje obsažené v nařízení (EHS) č. 2658/87 a jiné údaje zveřejněné na základě uvedeného nařízení, a zejména jeho článků 6 a 9, musí být v rámci možností zpřístupněny veřejnosti též v elektronickém formátu.
- (4) Tabulka cel v druhé části přílohy I nařízení (EHS) č. 2658/87 obsahuje ve sloupci 3 všeobecné celní sazby a ve sloupci 4 smluvní celní sazby; aby bylo používání této tabulky racionalizováno a zjednodušeno, měl by být zachován jen jeden sloupec uvádějící všeobecné celní sazby; je však třeba vyznačit veškeré výjimky z uplatňování smluvních celních sazeb na základě všeobecných opatření.
- (5) Statistické požadavky jsou zpravidla naplněny na úrovni kombinované nomenklatury; aby byl omezen počet položek KN a aby bylo zamezeno souběžnosti systémů sběru dat, je v některých případech vhodnější vyhovět těmto požadavkům vytvořením dalšího třídění Taricu pro statistické účely.
- (6) Byl přijat kodex chování po řízení kombinované nomenklatury s cílem zamezit neodůvodněnému nárůstu počtu kódů KN a dalšího statistického třídění Taricu.
- (7) S ohledem na současný vývoj je třeba přepracovat stávající definici Taricu, oblast působnosti jeho opatření, složení jeho kódů, popis jeho řízení a předávání a zveřejňování údajů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2204/1999 (Úř. věst. L 278, 28.10.1999, s. 1).

- (8) Je třeba podpořit spolupráci celních laboratoří členských států, aby bylo zajištěno jednotné uplatňování společného celního sazebníku a Taricu.
- (9) Celní sazebník Evropských společenství byl definován v čl. 20 odst. 3 nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽²⁾; není proto již třeba definovat společný celní sazebník v tomto nařízení; použití kombinované nomenklatury pro účely statistiky zahraničního obchodu je již stanoveno článkem 1 nařízení (EHS) č. 2658/87 a článkem 8 nařízení Rady (ES) č. 1172/95 ze dne 22. května 1995 o statistice obchodu se zbožím Společenství a členských států s třetími zeměmi ⁽³⁾; článek 4 nařízení (EHS) č. 2658/87 proto může být zrušen.
- (10) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství ⁽⁴⁾, stanoví pravidla pro používání kódů používaných v celních prohlášeních na úrovni členských států i Společenství.
- (11) Opatření nezbytná k provedení nařízení (EHS) č. 2658/1987 mají být přijímána v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupu pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽⁵⁾,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS) č. 2658/87 se mění takto:

1. V článku 1 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Komise zavede nomenklaturu zboží (dále jen ‚kombinovaná nomenklatura‘ anebo zkráceně ‚KN‘), která splňuje požadavky jak společného celního sazebníku, tak statistiky zahraničního obchodu Společenství a jiných politik Společenství týkajících se dovozu a vývozu zboží.“

⁽²⁾ Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 9955/1999 (Úř. věst. L 119, 7.5.1999, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 118, 25.5.1995, s. 10. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 374/98 (Úř. věst. L 48, 19.2.1998, s. 1).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1662/1999 (Úř. věst. L 197, 29.7.1999, s. 25).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

2. V článku 1 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Kombinovaná nomenklatura je uvedena v příloze I. Sazby cel společného celního sazebníku a případné doplňkové statistické jednotky, jakož i další nezbytné informace, jsou uvedeny v této příloze.

Příloha uvádí smluvní celní sazby.

Jsou-li však autonomní celní sazby nižší než smluvní nebo se smluvní celní sazby neuplatňují, jsou v příloze uvedeny rovněž autonomní celní sazby.“

3. Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Komise zavede integrovaný sazebník Evropských společenství (dále jen ‚Taric‘), jenž splňuje požadavky společného celního sazebníku, statistiky zahraničního obchodu a obchodní, zemědělské a jiných politik Společenství týkajících se dovozu nebo vývozu zboží.

Tento sazebník se zakládá na kombinované nomenklatuře a skládá se z

- a) opatření stanovených v tomto nařízení;
- b) doplňkového třídění Společenství (dále jen ‚podpoložky Taricu‘), nezbytného k provádění specifických opatření Společenství uvedených v příloze II;
- c) jakýchkoli jiných informací nezbytných pro uplatňování nebo správu kódů Taricu a doplňkových kódů vymezených v čl. 3 odst. 2 a 3;
- d) sazeb cel a jiných dovozních nebo vývozních poplatků, včetně osvobození od cla a preferenčních cel uplatňovaných při dovozu nebo vývozu specifického zboží;
- e) opatření uplatňovaných při vývozu nebo dovozu specifického zboží, uvedených v příloze II.“

4. Článek 4 se zrušuje.

5. Článek 5 se nahrazuje tímto:

„Článek 5

1. Komise a členské státy používají Taric při uplatňování opatření Společenství týkajících se dovozu do Společenství a vývozu z něj.

2. Kódy Taricu a doplňkové kódy se použijí na veškerý dovoz a případně veškerý vývoz zboží zahrnutého v odpovídajících podpoložkách.

3. Členské státy mohou používat další třídění, která odpovídají jejich vlastním potřebám. Tato další třídění se označí

identifikačními kódy v souladu s nařízením (EHS) č. 2454/93.“

6. Článek 6 se nahrazuje tímto:

„Článek 6

Komise zajišťuje zavedení, aktualizaci, správu a zveřejnění Taricu a využívá přitom podle možností prostředků automatického zpracování dat. Zejména přijme opatření nezbytná k

- a) integrování opatření obsažených v tomto nařízení nebo uvedených v příloze II do Taricu;
- b) zavedení kódů Taricu a doplňkových kódů;
- c) neprodlené aktualizaci Taricu;
- d) okamžitému zveřejnění změn Taricu v elektronickém formátu.“

7. V čl. 9 odst. 1 se písmeno a) nahrazuje tímto:

„a) uplatňování kombinované nomenklatury a Taricu, zejména pokud jde o

- zařazení zboží v nomenklaturách uvedených v článku 8,
- vysvětlivek,
- je-li to nezbytné, zřízení dalšího statistického třídění v Taricu, jeví-li se to vhodnější než provést je v kombinované nomenklatuře, pro uspokojení vlastních potřeb Společenství;“

8. V čl. 9 odst. 1 se písmeno g) nahrazuje tímto:

„g) otázek týkajících se uplatňování, fungování a správy harmonizovaného systému, které mají být projednány v Radě pro celní spolupráci, a jejich provedení Společenstvím.“

9. V článku 9 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Opatření přijatá podle odstavce 1 nemění

- sazby cel,
- zemědělské dávky, náhrady a jiné peněžní částky vyplývající ze společné zemědělské politiky nebo zvláštních programů, jež se vztahují na zboží, které je výsledkem zpracování zemědělských produktů,
- množstevní omezení stanovená na základě předpisů Společenství,
- nomenklatury přijaté v rámci společné zemědělské politiky.“

10. Článek 10 se nahrazuje tímto:

„Článek 10

1. Komisi je nápomocen Výbor pro celní kodex zřízený článkem 247 nařízení (EHS) č. 2913/92 (*).

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES (**).

Doba uvedená v čl. 4 odst. 3 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

(*) Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 955/1999 (Úř. věst. L 119, 7.5.1999, s. 1).

(**) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.“

11. Článek 12 se nahrazuje tímto:

„Článek 12

1. Komise přijme každoročně nařízením úplnou verzi kombinované nomenklatury a celních sazeb vyplývající z opatření

přijatých Radou nebo Komisí. Toto nařízení se vyhlásí v *Úředním věstníku Evropských společenství* nejpozději dne 31. října a použije se ode dne 1. ledna následujícího roku.

2. Opatření a informace týkající se společného celního sazebníku nebo Taricu se v rámci možností zveřejní v elektronickém formátu prostředky automatického zpracování dat.

3. Aby bylo zajištěno jednotné použití společného celního sazebníku a Taricu, podporuje Komise spolupráci a harmonizaci postupů celních laboratoří členských států za použití, v rámci možností, prostředků automatického zpracování dat.“

12. Článek 13 se zrušuje.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. ledna 2000.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. ledna 2000.

Za Radu

předseda

J. PINA MOURA